

Routine Proceedings

Sobeski	Soetens
Sparrow	Stevenson
Tardif	Tétreault
Thompson	Thorkelson
Tremblay (Québec-Est)	Tremblay (Lotbinière)
Turner (Halton—Peel)	Valcourt
Van de Walle	Vankoughnet
Vézina	Vien
Vincent	Weiner
White	
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	
Wilson (Etobicoke Centre)	Winegard
Worthy—111	

NAYS

Members

Althouse	Anawak
Axworthy (Winnipeg South Centre)	Baker
Barrett	Bélair
Blackburn (Brant)	Blaikie
Blondin	Boudria
Brewin	Caccia
Callbeck	Catterall
Copps	Crawford
de Jong	Dingwall
Dionne	Ferguson
Finestone	Flis
Foster	Fulton
Gaffney	Gardiner
Gauthier	Gray (Windsor West)
Harb	Harvey (Edmonton East)
Hopkins	Hovdebo
Jordan	Kaplan
Karpoff	Keyes
Kilger (Stormont—Dundas)	Langan (Mission—Coquitlam)
Laporte	Lee
MacDonald (Dartmouth)	MacLaren
MacWilliam	Manley
Marchi	Marleau
McGuire	Mifflin
Milliken	Mills
Mitchell	Murphy
Nault	Nystrom
Ouellet	Pagtakhan
Parker	Phinney
Riis	Robinson
Rodriguez	Samson
Simmons	Skelly (Comox—Alberni)
Stewart	Stupich
Tobin	Vanclief
Volpe—69	

[Translation]

The Acting Speaker (Mr. Paproski): I declare the motion carried.

• (1600)

[English]

Mr. McDermid moved that the bill be read the first time and printed.

The Acting Speaker (Mr. Paproski): Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Acting Speaker (Mr. Paproski): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Acting Speaker (Mr. Paproski): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Acting Speaker (Mr. Paproski): In my opinion the yeas have it.

And more than five members having risen:

The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:

(Division No. 291)

YEAS

Members

Andre	Atkinson
Beatty	Bernier
Bertrand	Bjornson
Blais	Blenkarn
Bosley	Bouchard (Roberval)
Bouchard (Lac-Saint-Jean)	Boyer
Brightwell	Browes
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Champagne (Champlain)	Charest
Clark (Brandon—Souris)	Cole
Collins	Cooper
Corbeil	Côté
Crosby (Halifax West)	Danis
DeBlois	de Cotret
Desjardins	Dick
Dobbie	Domm
Dorin	Duplessis
Epp	Fee
Feltham	Ferland
Fontaine	Fretz
Gérin	Gibeau
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Greene
Halliday	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hockin
Holtmann	Horne
Hudon	Hughes
Jelinek	Johnson
Jourdenais	Kempling
Koury	Landry
Langlois	Lapierre
Larivée	Layton
Leblanc (Longueuil)	Lewis
Littlechild	Loiselle
Malone	Martin (Lincoln)
Mazankowski	McCreath
McDermid	McDougall (St. Paul's)
Monteith	Moore
Nicholson	Oberle
Plamondon	Plourde
Porter	Pronovost
Redway	Reid
Reimer	Ricard
Richardson	Rocheleau
Roy-Arcelin	Saint-Julien
Scott (Hamilton—Wentworth)	Sobeski
Soetens	Sparrow
Stevenson	Tardif
Tétreault	Thompson
Thorkelson	Tremblay (Québec-Est)
Tremblay (Lotbinière)	Turner (Halton—Peel)
Valcourt	Van de Walle
Vankoughnet	Venne
Vézina	Vien
Vincent	Weiner
White	
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	
Wilson (Etobicoke Centre)	Worthy—112